

豪景花園管理有限公司

T.L. 60 MANAGEMENT LIMITED

(牌照號碼：C-642565)

新界青山公路100號青龍頭豪景花園商場1樓22號舖

Shop 22, 1/F, Commercial Complex, Hongkong Garden, No.100 Castle Peak Road, Tsing Lung Tau, N.T.

Tel.: 2491 7234

Fax: 2496 1998

檔案編號：HKG /2026/N/0463

致：豪景花園所有業戶

有關：泳池開放事宜

本年度泳池將於2026年5月17日(星期日)至2026年10月18日(星期日)開放，開放首日及尾日業戶可免費享用泳池設施；有關開放時間、收費及泳池守則如下：

B 泳池成人池		B 泳池兒童池在 7 月 1 日至 8 月 31 日 開放	心形泳池
開放時間：第一節	07:00 - 09:00	暫停開放	暫停開放
開放時間：第二節	10:00 - 13:00	10:00 - 13:00	
開放時間：第三節	14:00 - 17:00	14:00 - 17:00	
開放時間：第四節	18:00 - 22:00	18:00 - 22:00	

入場費(每節)	金額	適用範圍
一般收費	每位\$20	➢ 任何入場人士均需購票 (殘疾人士陪同者除外)；
優惠收費	每位\$10	➢ 3歲以上至13歲小童 ➢ 全日制學生 (進入泳池時出示有學生照片的全日制學生證/手冊) ➢ 60歲以上長者 (進入泳池時需出示長者咭或其他年齡證明) ➢ 殘疾人士 和 1名陪同者 (進入泳池時需出示殘疾人士登記證)
免費	免費	➢ 3歲以下小童

*逢星期一 13:00 - 18:00 為泳池清潔及保養時段，將會暫停開放。

若星期一為公眾假期，泳池將照常開放，而清潔及保養時段將順延至下一個工作天的相同時段。

- 業戶由2026年5月11日起可於早上9時至下午5時50分到客戶服務部購買泳池入場券(星期日除外)，下午6時至晚上8時30分可到第13座的保安室購買；
- 泳客持有的2025年度泳池入場券可於本年度泳季使用；
- 依據法例12歲或以下之小童，須由成人陪同下方可進入泳池 (任何陪同人士均需購票入場)；
- 泳池入場券不設退款及不可用作支付其他康樂設施的代用；
- 當天文台發出雷暴、紅色或黑色暴雨警告、極端情況、3號或以上颱風信號時，泳池需即時關閉，泳客需按照救生員指示立即上水及向當值救生員登記並於3天後到本部取回泳池代用券，代用券可用作免費使用泳池一次。關池前30分鐘天文台發出上述警告，將不會補發出代用券；
- 未經管理處或法團批准的泳班，一經發現將被強制中止及須即時驅趕離場，所有已繳付之入場費將不獲退回；
- 泳客若對他人構成滋擾，經本部兩次勸喻無效後，本部保安員及救生員有權禁止該泳客進入泳池範圍；
- 優惠條款及細則如有任何爭議，本部將保留最終決定權；中、英文兩個版本之內容如有歧異，概以中文版本為準。
- 有關其他泳池使用守則，請留意有關泳池範圍內的最新通告及指示。

如對上述事項有任何查詢，歡迎於辦公時間內致電2491 7234與客戶服務部聯絡。



豪景花園客戶服務部

2026年4月30日

【張貼至：2026年10月18日】

豪景花園管理有限公司

T.L. 60 MANAGEMENT LIMITED

(牌照號碼：C-642565)

新界青山公路100號青龍頭豪景花園商場1樓22號舖

Shop 22, 1/F, Commercial Complex, Hongkong Garden, No.100 Castle Peak Road, Tsing Lung Tau, N.T.

Tel.: 2491 7234

Fax: 2496 1998

Ref: HKG /2026/N/0463

Date: 30 April 2026

To: All Residents of Hongkong Garden

Re: Opening of Swimming Pool

This year the swimming pool will open from 17th May, 2026 (Sun.) to 18th October, 2026 (Sun.). Residents could use pool facilities free of charge on the first day and the last day. The opening hours, the fees and the pool regulations will be as follows:

Main Pool of Swimming Pool B		Children's Pool From 1 July to 31 August	Heart-shaped Swimming Pool
Opening Hours: First Session	07:00 - 09:00	Closed	Temporary Closed
Opening Hours: Second Session	10:00 - 13:00	10:00 - 13:00	
Opening Hours: Third Session	14:00 - 17:00	14:00 - 17:00	
Opening Hours: Fourth Session	18:00 - 22:00	18:00 - 22:00	

Ticket Type	Fee	Remarks
General Charge	\$20 per person	➢ Anyone need to enter the swimming pool with a ticket (Except for persons accompanying persons with disabilities);
Discounted Charge	\$10 per person	➢ Children aged between 3 and 13 ➢ Full-time students (Required to provide a valid full-time student I.D. cards / handbooks bearing a photograph of the student.) ➢ Persons aged 60 or above (Elders need to provide their Senior Citizen Cards or other proof of age when entering the swimming pool.) Persons with disabilities and their minders (On one to one basis / Required to provide for Persons with Disabilities when entering the swimming pool.)
Free of charge		➢ Toddler under the age of 3

- Starting from 11th May 2026, admission tickets will be available for purchase at Customer Services Department from 9 am to 5:50 pm, (Except Sunday) and at Control Room of Block 13 from 6 pm to 8:30pm;
- Admission ticket of 2025 can be used for admission this year;
- According to the ordinance, children under 12 years old are not allowed to enter or use the swimming pool unless accompanied by adults. (Accompanists should hold a valid admission ticket in order to accompany their children under 12 years old)**
- Swimming pool admission tickets are non-refundable and cannot be used for booking other recreational facilities;
- When a thunderstorm warning, a red/black rainstorm warning signal, extreme conditions /or a tropical cyclone warning signal No. 3 or above is issued by the Hong Kong Observatory, swimming pools will be closed immediately. Following the instruction of the lifeguards, swimmers should instantly get out of the pool and register with the lifeguard on duty so as to redeem a coupon at Customer Services Department after 3 days. The coupon can be used for one-off free admission to the swimming pool. If one or more of the above-mentioned warnings are issued **30 minutes before closing time**, no such coupon will be given;
- Without any approval from Management or I.O., swimming classes is not allowed in the pool, and it will be forcibly suspended immediately once a violation found, all paid admission fees will not be refunded;**
- If a swimmer causes a nuisance to others, Customer Services Department and the lifeguards have the right to prohibit him/her from entering the swimming pool area after 2 verbal warnings are ignored;
- In case of dispute about the offer terms and conditions, our decision shall be final. If there is any discrepancy between the Chinese version and the English version, the Chinese version shall prevail;
- Please take note of the latest notices and instructions posted in the swimming pool area regarding other conditions of use.

Should you have any enquiries about the above, please feel free to contact Customer Services Department at 2491 7234 during office hours.

【Posted until: 18th October, 2026】

Customer Services Department of Hongkong Garden

